

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/744  
5 December 1979

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 34 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О ПРОВОЗГЛАШЕНИИ 80-Х ГОДОВ  
ДЕСЯТИЛЕТИЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Эрнст ЗУХАРИПА (Австрия)

1. Пункт, озаглавленный "Рассмотрение вопроса о провозглашении 80-х годов Десятилетием разоружения" был включен в предварительную повестку дня тридцать четвертой сессии в соответствии с резолюцией 33/62 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 3-м заседании 1 октября Первый комитет постановил провести общие прения сразу по нескольким переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 30-45, 120 и 121. Общие прения по этим пунктам были проведены на 4-30-м заседаниях с 16 октября по 5 ноября (A/C.1/34/PV.4-30).
4. По пункту 34 повестки дня Первый комитет рассмотрел письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 10 октября 1979 года на имя Генерального секретаря, которым препровождалась Заключительная декларация шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване с 3 по 9 сентября 1979 года (A/34/542).
5. 12 ноября Египет, Кения, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сьерра-Леоне, Тунис, Шри Ланка, Югославия и Ямайка представили проект резолюции (A/C.1/34/L.18), который был внесен представителем Нигерии на 34-м заседании 14 ноября. Данный проект резолюции был впоследствии пересмотрен (A/C.1/34/L.18/Rev.1) и его авторами стали

Бангладеш, Венесуэла, Гана, Египет, Индия, Катар, Кения, Маврикий, Марокко, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Пакистан, Перу, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Тунис, Филиппины, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия и Ямайка. Изменения касались формулировки шестого пункта преамбулы и включения нового пункта 4 постановляющей части.

6. На своем 37-м заседании 19 ноября представитель Нигерии от имени авторов внес устную поправку к пункту 3 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/34/L.18/Rev.1, опустив слово "dates" после слова "target" и заменив слова "target" словами "targets".

7. На том же заседании Комитет провел голосование по данному проекту резолюции; результаты голосования следующие:

а) пункт 3 постановляющей части, по которому по просьбе Соединенных Штатов Америки было проведено раздельное голосование, был принят 120 голосами при 3 воздержавшихся, причем никто не голосовал против;

б) проект резолюции A/C.1/34/L.18/Rev.1 в целом с внесенными в него устными поправками был принят без голосования (см. пункт 8).

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Рассмотрение вопроса о провозглашении 80-х годов Десятилетием разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/62 от 14 декабря 1978 года,

учитывая, что Десятилетие разоружения, провозглашенное в ее резолюции 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года, приближается к концу,

выражая свое разочарование по поводу того, что цели и задачи Десятилетия не были реализованы,

будучи глубоко озабочена тем, что значительная часть мировых ресурсов как материальных, так и людских, по-прежнему растрачивается на вооружения, оказывая отрицательное воздействие на международную безопасность и на усилия по установлению нового международного экономического порядка,

учитывая подготовку стратегии на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

вновь подчеркивая тесную взаимосвязь между разоружением и развитием,

будучи убеждена в том, что эффективные меры в области разоружения должны высвободить ресурсы, поглощаемые непроизводительной гонкой вооружений, для выполнения экономических и социальных программ, особенно для международного экономического сотрудничества,

1. постановляет провозгласить десятилетие 80-х годов вторым Десятилетием разоружения;
2. порукает Комиссии по разоружению на ее основной сессии 1980 года подготовить элементы проекта резолюции, озаглавленной "Провозглашение 80-х годов вторым Десятилетием разоружения", и представить их Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии для рассмотрения и принятия;
3. постановляет, что в проекте резолюции должны быть, в частности, указаны цели на второе Десятилетие разоружения для достижения главных целей и задач разоружения, а также пути и средства мобилизации мирового общественного мнения в этой области;
4. просит Генерального секретаря запросить мнения и предложения государств-членов и соответствующих специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии в отношении возможных элементов провозглашения 80-х годов вторым Десятилетием разоружения;
5. призывает Генерального секретаря при осуществлении настоящей резолюции оказывать Комиссии по разоружению всю необходимую поддержку, включая подготовку рабочего документа;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Провозглашение 80-х годов вторым Десятилетием разоружения".

-----